



FOURNITURES SCOLAIRES - SCHULBEDARF

CLASSE DE CE1 / 2.KLASSE

Année 2023-2024

Afin d'éviter les pertes et les litiges entre les enfants, nous vous demandons de marquer leurs affaires (vêtements compris). *Um jeglichen Verlust oder Auseinandersetzungen zu vermeiden, bitten wir die Eltern das Material und auch die Bekleidung zu markieren.*

Matériel à fournir par les parents / Material von den Eltern zu besorgen :

- deux trousse / *2 Federtasche*
- un stylo bleu effaçable avec recharge (type « Pilot ») / *1 blauer Stift zum radieren Kugelschreiber*
- un stylo rouge effaçable avec recharge (type « Pilot ») / *1 roter Stift zum radieren Kugelschreiber*
- un stylo vert effaçable avec recharge (type « Pilot ») / *1 grüner Stift zum radieren Kugelschreiber*
- quatre crayons à papier HB / *4 HB Bleistifte*
- trois surligneurs fluos / *3 Highliner*
- quatre grands bâtons de colle blanche / *4 grosse Klebestifte*
- une gomme (en plastique blanche) / *1 Radiergummi aus Plastik (weiss)*
- une paire de ciseaux à bouts ronds / *1 Schere (mit runden Enden)*
- un taille-crayon avec réservoir / *1 Dosen Bleistifteinspitzer für Farbe- und Bleistifte*
- des crayons de couleur et des feutres dans l'autre trousse / *1 Bunt- und Filzstiftset in der anderen Federtasche.*
- une ardoise type « veleda » / *1 Schiefertafel*
- 10 feutres effaçables à sec pour l'ardoise / *4 Whiteboard Marker trocken abwischbar*
- une règle de 20 cm transparente / *1 transparentes 20-cm-Lineal*
- une chemise avec élastique (format A4) / *1 Eckspannermappe DIN A4 aus Karton mit Gummizügen*
- une vieille chemise ou un vieux T-shirt pour la peinture / *1 altes Hemd / ein altes T-shirt*
- 10 " Schnellhefter " dont : 1 noir, 1 bleu, 1 vert, 1 jaune, 1 rouge, 1 rose, 1 orange / *10 Schnellhefter davon : 1 Schwarz , 1 Blau, 1 Grün, 1 Gelb , 1 Rot, 1 Rosa, 1 Orange*
- une paire de chaussures de sport et une tenue de sport dans un petit sac à dos / *1 Paar Turnschuhe und 1 Sportoutfit in einem kleinen Rucksack*

Fournitures CE1 Allemand :

- 1 crayon à mine fine / stylo orange, 2 surligneurs (couleurs différentes) / *1 Fineliner orange, 2 Textmarker (unterschiedl. Farben)*

Nous vous demandons également de veiller à ce que la trousse soit toujours garnie du matériel demandé **en bon état**. *Wir bitten die Eltern die Federtasche auf Vollständigkeit regelmäßig zu kontrollieren.*

Prévoyez de renouveler le matériel (la colle, les feutres d'ardoise, les stylos et crayons à papier). Les manuels et les cahiers seront étiquetés en classe : il n'est donc pas nécessaire de le faire.

Nous répondrons à vos questions le jour de la rentrée. *Fragen werden bei der Einschulung beantwortet.*